



口腔健康是儿童健康的一部分

免费提供牙齿窝沟封闭和筛查

如欲享受该免费服务，请交回已签字的许可单。

将在您孩子的学校免费提供牙齿窝沟封闭和牙科筛查。牙科筛查即快速查看您孩子的口腔内部，检查牙齿的整体健康状况。

- ☞ 健康的牙齿是整体健康的重要组成部分。
- ☞ 在学校完成牙齿窝沟封闭后会减少您误工及您小孩缺课的次数
- ☞ 将由牙科专业人士进行牙齿窝沟封闭
- ☞ 至少每年到您的牙医处看诊一次。



欲了解更多信息，请拨打我们的电话
503-521-7166。

牙齿窝沟封闭前

牙齿窝沟封闭后



问题：龋齿

- 龋齿是最常见的儿童慢性疾病
- 5 到 11 岁的儿童中，大约每五名中就有一名（20%）有至少一颗龋齿

解决办法：牙齿窝沟封闭

- 牙齿窝沟封闭剂是涂在后牙上的一层保护涂膜
- 牙齿窝沟封闭是预防龋齿的快捷方法



Healthy Mouth = Healthy Child

FREE DENTAL SEALANTS AND SCREENINGS

Please return a signed permission slip to use this free service.

Free sealants and dental screenings are offered at your child's school. A dental screening is a quick look inside your child's mouth to check the overall health of their teeth.

- ☺ Healthy teeth are important to your overall health
- ☺ When dental sealants are done in school, you miss less work and your child misses less school
- ☺ Dental sealants are done by dental care professionals
- ☺ See your dentist at least once a year



For more information, please call us at 503-521-7166.

Before

After



The Problem: Cavities

- Cavities are the most common chronic childhood disease
- About 1 of 5 (20%) children aged 5 to 11 years have at least one cavity

The Solution: Dental Sealants

- Dental sealants are protective coatings put on the back teeth
- Sealants are a quick and easy way to prevent cavities